



MODE D'EMPLOI INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEXIBOOK®

TW25series

Talkies-Walkies Walkie-talkies

MORSE CODE

A .-	N -.
B -..	O ---
C -..	P --.
D -..	Q --.
E .	R .-
F ...	S ...
G --.	T -
H ...	U ..
I ..	V ...
J ---	W --.
K --.	X -..
L ...	Y -.-
M --	Z --.

GUIDE DE DEMARRAGE

Ce paragraphe explique comment utiliser les nouveaux talkies-walkies. Il est recommandé de lire entièrement le guide d'utilisation pour obtenir les instructions détaillées et les avertissements de sécurité.

- Enlève le clip de ceinture de chaque talkie-walkie. Pour cela, tire le clip de ceinture vers le haut tout en levant la lanière.
- Insère 3 piles alcalines AAA/LR03 de 1,5 V (non incluses) dans chaque talkie-walkie. Le compartiment pour la pile est situé à l'arrière de l'unité. Replace le clip de ceinture sur chaque talkie-walkie.
- Pour mettre les talkies-walkies en marche, mets l'interrupteur 2 / 1 / en position "1" ou "2". Les talkies-walkies ont 2 canaux, numérotés 1 et 2. Pour communiquer avec les autres utilisateurs à portée, tous les talkies-walkies doivent être connectés au même canal.
- Appuie sur le bouton TALK et parle à l'autre utilisateur. Relâche la touche pour écouter ton correspondant. Remarque : il est recommandé d'utiliser les talkies-walkies à une distance maximale de 1,2 miles / 2 km en extérieur, et dans un lieu ouvert et plat. La portée de transmission varie en fonction du relief et des conditions climatiques.
- Appuie sur la touche Morse pour créer des messages lumineux codés à ton contact secret. Bien penser à tourner le talkie-walkie avec le faisceau lumineux vers la personne à qui tu souhaites faire passer un message. Pour composer un message en Morse, tu peux te référer à l'alphabet de Morse situé en page 2. Un point (.) se compose avec une pression courte sur la touche Morse et un trait (-) se compose avec une longue pression.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

2 Talkies-Walkies avec clip de ceinture

Un manuel d'instructions

ATTENTION : Les éléments d'emballage tels que films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

Les talkies-walkies fonctionnent avec 3 piles alcalines AAA/LR03 de 1,5 V

(3 piles de talkie-walkie).

1. Enlever tout d'abord le clip ceinture. Avec un tournevis, ouvrir le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de l'unité.

2. Insérer les 3 piles alcalines AAA/LR03 en observant la polarité indiquée au fond du compartiment à piles, et selon le schéma illustré ci-contre.

3. Fermer le compartiment à piles et resserrer la vis.

Fabriqué en Chine, à Dongguan.

Lexibook S.A.

6 avenue des Andes

Bâtiment 11

91940 Les Ulis

France

Lexibook America
C/O NATIXX PRAMEX INTERNATIONAL-NORTH AMERICA 1251 Avenue of the Americas 34th Floor, New York, NY 10020 USA

Lexibook Limited

Unit 8-9, 4th Floor

Kenning Industrial Building

19 Wang Hoi Road

Kowloon Bay, Kowloon

Hong Kong

Canada (Français):
Ne retournez pas ce produit au magasin où vous l'avez acheté, veuillez d'abord contacter le service consommateur à l'adresse suivante : E-mail : savcomfr@lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères!

Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

ENGLISH

START-UP GUIDE

This section explains how to use your new walkie-talkies. It is recommended to read the complete user guide for detailed instructions and safety warnings.

AVERTISSEMENT: Risque d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veuillez jeter la batterie ou piles usagées selon les instructions.

1 Take out the belt-clip from each walkie-talkie. To do so, push the belt-clip upwards while lifting the latch.

2 Insert the 3 x LR03/AAA batteries (not included) in each walkie-talkie. The battery compartment is located at the back of the unit. Put back the belt-clip on each walkie-talkie.

3 To turn the walkie-talkies on, move the 2 / 1 / switch to the "1" or "2" position. The walkie-talkies have two channels, numbered 1 and 2. To communicate with other users within range, you must all have your walkie-talkies tuned to the same channel.

4 Press the TALK button, and talk to the other user. Release the key to listen to the other end. Note: it is recommended to use the walkie-talkies within a distance of 1.2 miles / 2 km in outdoor conditions, in a flat open area. The transmission range depends on the relief and weather conditions.

5 Reference: TW25_09series

© Lexibook®

2 Walkie Talkies con clip de cinturón
Un manual de instrucciones
¡ADVERTENCIA! Los elementos utilizados para el embalaje, tales como recubrimientos de plástico, cintas adhesivas, etiquetas y ataduras metálicas, no forman parte de este juguete y deberán retirarse del mismo por razones de seguridad antes de que se permita al niño utilizar el juguete.

2. Colocar las 3 pilas de tipo LR03/AAA siguiendo las indicaciones sobre polaridad localizadas en el fondo del compartimento y según el diagrama que se muestra en el lado opuesto.

3. Cerrar el compartimento de las pilas y apretar el tornillo.

4. Redirigir o reubicar la antena receptora.

5. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

6. Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al cual el receptor es conectado.

7. Consultar el distribuidor o un técnico experimentado de radio/TV para ayuda.

Advertencia: Cambios de modificaciones a ésta unidad no expresamente aprobados por la parte responsable de cumplimiento pudiera eliminar la autoridad del usuario para operar el equipo.

ESTA RADIO ESTÁ DISEÑADA Y CLASIFICADA COMO USO PÚBLICO GENERAL/NO CONTROLADO.

- NO utilice la radio sin una antena adecuada conectada, ya que esto puede dañar la radio y también puede hacer que usted exceda los límites de exposición a RF. Una antena adecuada es la antena suministrada con esta radio por el fabricante o una antena específicamente autorizada por el fabricante para su uso con esta radio.

- NO transmite durante más del 50% del tiempo total de uso de la radio, más del 50% del tiempo puede hacer que se superen los requisitos de cumplimiento de la exposición a RF.

Fabricado en China, Dongguan.

LEXIBOOK LIMITED

6 avenue des Andes

Bâtiment 11

91940 Les Ulis

France

LEXIBOOK AMERICA
C/O NATIXX PRAMEX INTERNATIONAL-NORTH AMERICA 1251 Avenue of the Americas 34th Floor, New York, NY 10020 USA

USA & Canada

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com

ADVERTENCIA! EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA PILA SE COLOCA DE FORMA INCORRECTA

AL REEMPLAZARLA. ELIMINE LAS PILAS USADAS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES.

- Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada;

- La ventilación no debe quedar impeditida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, mantelería, cortinas, etc.;

- No es conveniente colocar sobre el aparato fuentes de llama viva, como velas encendidas;

- El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado o tropical;

- Las pilas deben desecharse de manera segura. Deposítelas en contenedores selectivos previstos a este efecto, para proteger el medio ambiente;

FRECUENCIAS DE FUNCIONAMIENTO Y ENERGÍA

Canal 1: 462.5625 MHz

Canal 2: 462.71225 MHz

Energía transmitida: <500mW

ESPAÑOL

GUÍA DE INICIO

Esta sección explica como utilizar tu nuevo walkie talkie. Para obtener una descripción detallada de las instrucciones y observaciones sobre seguridad se recomienda leer la guía del usuario completa.

1 Sacar el clip del cinturón de cada walkie talkie. Para hacerlo presionar el clip hacia arriba al tiempo que se levanta el cierre.

2 Colocar las 3 pilas de tipo LR03/AAA (no incluida) en cada walkie talkie. El compartimiento de las pilas se encuentra localizado en la parte posterior del aparato. Colocar de nuevo el clip de cinturón en cada walkie talkie.

3 Para encender los walkie talkies llevar el interruptor 2 / 1 / a la posición "1" o "2". Los walkie-talkies comprobarán los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquello que sea consecuencia de la no observación de las instrucciones o de toda intervención impropia sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición a calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro caso consta afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje. **ADVERTENCIA!** No apto para niños menores de 3 años. Peligro de atragantamiento - Piezas pequeñas.

4 Pulsar el botón TALK para hablar con el otro usuario y soltar el botón para escuchar. Se recomienda usar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro caso consta afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje. **ADVERTENCIA!** No apto para niños menores de 3 años. Peligro de atragantamiento - Piezas pequeñas.

5 Información sobre la protección del medio ambiente

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, remove the batteries. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the